

Empfohlen von



Kompakter Luftbefeuchter

Ultraschall-Kaltluft



WUL505E

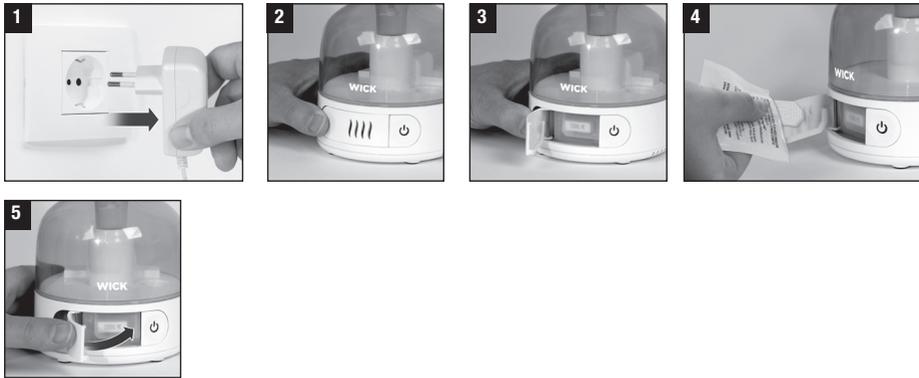
www.wicklufbefeuchter.com



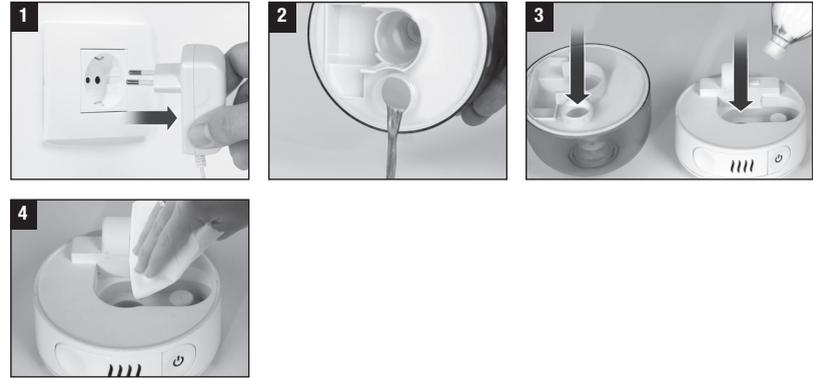
A)



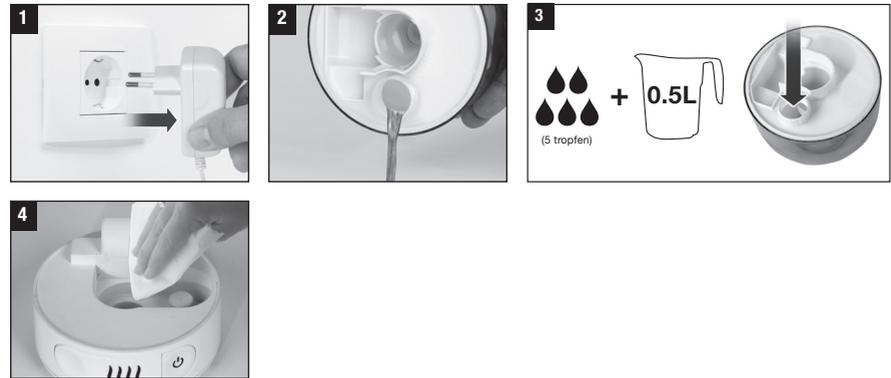
B)



C)



D)



WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE



Lesen Sie die folgenden Sicherheitshinweise sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät zum ersten Mal benutzen. Bewahren Sie diese Anleitung für die künftige Bezugnahme an einem sicheren Ort auf.

Diese Bedienungsanleitung finden Sie auch auf unserer Website. Bitte besuchen Sie www.hot-europe.com.

WARNHINWEIS:

- Lesen Sie vor der Benutzung des Luftbefeuchters alle Anleitungen aufmerksam durch.
- Das Gerät kann auch von Kindern ab 8 Jahren sowie von körperlich und/oder geistig behinderten oder von Personen benutzt werden, die im Umgang damit keine Erfahrung haben, wenn sie vorab in der sicheren Verwendung des Geräts unterwiesen wurden oder beaufsichtigt werden und sich der damit verbundenen Gefahren bewusst sind. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Des Weiteren darf es nicht von Kindern gereinigt oder gewartet werden, ohne dass diese dabei beaufsichtigt werden.
- Beim Füllen und Reinigen des Geräts Stecker ziehen.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss

dieses vom Hersteller, einer autorisierten Servicestelle oder einer erfahrenen Fachkraft ausgewechselt werden, um eine Gefährdung zu verhindern.

- Stellen Sie den Luftbefeuchter immer auf eine feste, flache und ebene Oberfläche. Der Luftbefeuchter funktioniert auf unebenen Oberflächen möglicherweise nicht richtig.
- Stellen Sie den Luftbefeuchter immer außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Stellen Sie den Luftbefeuchter nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Öfen, Heizkörpern und Heizgeräten auf.
- Benutzen Sie den Luftbefeuchter nicht im Freien.
- Um den Luftbefeuchter von der Stromversorgung zu trennen, drehen Sie zuerst den Knopf auf „AUS“, ergreifen Sie den Stecker und ziehen Sie ihn aus der Steckdose. Ziehen Sie unter keinen Umständen am Kabel.
- Kippen oder bewegen Sie den Luftbefeuchter niemals, wenn er in Betrieb oder mit Wasser gefüllt ist. STECKEN Sie den Luftbefeuchter immer AUS, bevor Sie ihn bewegen.
- Der Luftbefeuchter muss regelmäßig gereinigt werden. Beziehen Sie sich dazu auf die mitgelieferte REINIGUNGSANLEITUNG. Reinigen Sie den Luftbefeuchter nur gemäß den Anweisungen in diesem Handbuch.

- Richten Sie den Feuchtigkeitsstrom nicht direkt auf Personen, Wände oder Möbel.
- Wenn ein Luftbefeuchter in geschlossenen oder kleinen Räumen benutzt wird, überprüfen Sie in regelmäßigen Abständen, dass die Belüftung ausreichend ist, da übermäßige Feuchtigkeit Kondensflecken an Wänden verursachen kann.
- Wenn Sie Feuchtigkeit an der Innenseite Ihrer Fenster feststellen, schalten Sie den Luftbefeuchter AUS. Die genaue Luftfeuchtigkeit können Sie mit einem Hygrometer messen, das Sie in den meisten Baumärkten und Kaufhäusern kaufen oder direkt vom Hersteller beziehen können.
- Stellen Sie das Gerät nicht direkt auf Holzmöbel oder andere Oberflächen, die durch Wasser oder Flüssigkeiten beschädigt werden könnten. Der Hersteller übernimmt keinerlei Haftung für Sachschäden, die durch auslaufendes Wasser verursacht werden.
- Diese Anwendung darf nur mit dem mitgelieferten Netzgerät verwendet werden.

TEILE (siehe Seite 1)

1. Nebeldüse
2. Wasserbehälter
3. Abdeckung des Behälters
4. Unterteil
5. Ein/Aus-Taste
6. Kontrolllampe
7. Duftpad-Heizsystem
8. Spannungsversorgung
9. Hohlstecker

ERSTBENUTZUNG

Bevor Sie das Gerät zum ersten Mal benutzen, sollten Sie die folgenden Punkte beachten:

- Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien vom Gerät.
- Es wird empfohlen, den Luftbefeuchter vor der ersten Benutzung zu desinfizieren. Beziehen Sie sich dazu auf die Reinigungsanleitung.
- Wählen Sie einen festen, ebenen Standort, der mindestens 15 cm von der Wand entfernt ist, um einen ordnungsgemäßen Luftstrom zu gewährleisten.
- Stellen Sie den Luftbefeuchter auf eine wasserfeste Oberfläche.

BEDIENUNGSANLEITUNG

BEFÜLLEN (siehe Anhang A auf Seite 2)

- Entfernen Sie den Wasserbehälter, indem Sie ihn gerade nach oben ziehen. Stellen Sie ihn zur Seite (A1).
- Drehen Sie den Wasserbehälter um, so dass die Abdeckung des Behälters nach oben zeigt. Drehen Sie die Abdeckung gegen den Uhrzeigersinn, nehmen Sie sie ab und legen Sie sie beiseite (A2).
- Füllen Sie den Wasserbehälter mit sauberem, kaltem Leitungswasser auf (A3).
- Bringen Sie die Abdeckung des Behälters wieder an, indem Sie sie im Uhrzeigersinn festdrehen (A4). Drehen Sie den Wasserbehälter wieder um und überprüfen Sie die Abdeckung auf Leckagen. Wenn

Wasser aus der Abdeckung tropft, schrauben Sie sie erneut ab und dann wieder fest an. Wenn Sie sehr kaltes Wasser verwenden, kann es sein, dass zunächst weniger Nebel erzeugt wird. Füllen Sie den Luftbefeuchter nie mit heißem oder warmem Wasser, da er dadurch beschädigt und Ihre Garantie ungültig werden könnte.

ANMERKUNG: Wenn Sie den gefüllten Wasserbehälter tragen, stützen Sie ihn mit der Hand von unten ab.

- Setzen Sie den Wasserbehälter in den Luftbefeuchter ein. Richten Sie die beiden Anzeigelinien aus. Es entleert sich dann etwas Wasser in das Unterteil (A5).
- Wenn der gefüllte Wasserbehälter eingesetzt ist, bewegen Sie den Luftbefeuchter nicht mehr. Wenn er bewegt werden muss, stecken Sie den Luftbefeuchter aus und nehmen Sie zuerst den Wasserbehälter heraus.

STROMVERSORGUNG

ACHTUNG: STECKEN SIE DEN LUFTBEFEUCHTER NICHT MIT NASSEN HÄNDEN EIN, DA SIE DABEI EINEN ELEKTROSCHOCK ERLEIDEN KÖNNTEN.

Stecken Sie den Stecker bei ausgeschaltetem Gerät in eine Steckdose. Stecken Sie den Hohlstecker in das Unterteil.

- Drücken Sie die Ein/Aus-Taste. Die Kontrolllampe leuchtet.
- Ihr Luftbefeuchter gibt einen konstanten kühlen Nebel ab. Eine angenehme Feuchtigkeit liegt zwischen 40 % und 60 %. Zur Überwachung der Luftfeuchtigkeit können Sie ein Hygrometer wie das Wicks W70 2 in 1 Hygrometer & Thermometer verwenden.
- Das Gerät schaltet sich ab, wenn kein Wasser mehr vorhanden ist, und die Anzeige der Stromversorgung leuchtet dann ROT.
- Schalten Sie den Luftbefeuchter aus, bevor Sie den Wasserbehälter abnehmen und wieder auffüllen. Wenn der Wasserbehälter leer und der Wasserstand im Unterteil zu niedrig ist, werden der Lüfter und der Vernebler gestoppt.

DUFTPAD-HEIZSYSTEM BEDIENUNGSANLEITUNG (siehe Anhang B auf Seite 2)

- Schalten und stecken Sie Ihren Luftbefeuchter aus (B1).
- Öffnen Sie den Einschub für die Duftpads links von der Ein/Aus-Taste (B2 B3).
- Führen Sie das Duftpad mit dem abgewinkelten Ende links in Richtung Produkt in den Schlitz ein (B4). Achten Sie darauf, dass Sie das Duftpad nicht mit den Händen berühren. Bei Kontakt mit dem Duftpad waschen Sie Ihre Hände bitte gründlich, da ätherische Öle die Haut reizen können.
- Schließen Sie den Einschub (B5), stecken Sie das Gerät wieder ein und schalten Sie ein.
- Wick® VapoPads® bietet bis zu acht Stunden beruhigende Dämpfe zur Linderung von Husten und Erkältungsbeschwerden.

Anmerkung: Wenn Ihr Luftbefeuchter eingeschaltet ist, wird auch das Duftpad-Heizsystem aktiviert. Diese Stelle kann sich dann erwärmen.



ACHTUNG:

Pad kann eine Erstickungsgefahr darstellen. Außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren halten. H315 Verursacht Hautreizungen. H317 Kann allergische Hautreaktionen verursachen.

H319 Verursacht schwere Augenreizung. P102 Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. P302 + P352 Bei Berührung mit der Haut: Mit viel Wasser waschen. P305 + P351 + P338 Bei Kontakt mit den Augen: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. P333 + P313 Bei Hautreizung oder -ausschlag: Ärztlichen Rat einholen/ärztliche Hilfe hinzuziehen.

Inhaltsstoffe: Eukalyptusöl, Menthol, Glykol, Zedernöl & anderes

1 Menthol VapoPad® inbegriffen.



Nicht bei Säuglingen mit einem Alter unter 36 Monaten, für mehr als 16 Stunden pro 24-stündigem Zeitraum und/oder nicht mehr als 2 Pads pro 24-stündigem Zeitraum verwenden.

PFLEGE- UND REINIGUNGSANLEITUNG

WÖCHENTLICHE REINIGUNG/ENTKALKUNG (siehe Anhang C auf Seite 3)

- Trennen Sie das Gerät vor der Reinigung vom Strom und entfernen Sie den Hohlstecker (C1).
- Nehmen Sie den Wasserbehälter aus dem Unterteil und entleeren Sie das Wasser ganz aus dem Sammelbehälter. Entfernen Sie die Abdeckung des Behälters und lassen Sie restliches Wasser ablaufen. Wischen Sie ihn mit einem weichen, feuchten Tuch ab. Spülen Sie den Wasserbehälter nach jeder Benutzung mit lauwarmem Wasser aus (C2).
- Geben Sie 0,1 Liter unverdünnten destillierten Weißweinessig in den Wassertank. Setzen Sie die Abdeckung des Behälters wieder auf und schwenken Sie die Essiglösung im Behälter. Setzen Sie den Behälter auf das Unterteil. Die Essiglösung läuft in den Sammelbehälter und entfernt Kalk auf dem Vernebler und am Boden des Wasserbehälters (C3).
- Lassen Sie das ganze 15 bis 20 Minuten einwirken.
- Drehen Sie dann die Abdeckung des Behälters auf und gießen Sie die Lösung in den Ausguss. Gießen Sie außerdem die Lösung aus dem Sammelbehälter in den Ausguss. Wischen Sie den Vernebler mit einem weichen Tuch ab, um die Kalkablagerungen zu entfernen (C4).
- Spülen Sie den Sammelbehälter und den Wasserbehälter, bis der Essiggeruch verschwunden ist. Sorgen Sie dafür, dass kein Essig in die Lüfteröffnung (Öffnung auf der Rückseite des Unterteils) oder auf die Ein/Aus-Taste gelangt.
- Tauchen Sie das Unterteil NICHT in Wasser ein. Wischen Sie den Sammelbehälter vorsichtig mit einem weichen, sauberen und nassem Tuch ab.
- Verwenden Sie zum Reinigen der Teile des Luftbefeuchters, die mit Wasser in Berührung kommen, KEINE Reinigungsmittel. Reinigungsmittel und die dünne Schicht, die sie hinterlassen, können die Leistung des Luftbefeuchters beeinträchtigen. Verwenden Sie KEINE Reinigungsmittel oder Bürsten mit Scheuerwirkung.
- Achten Sie darauf, dass KEIN Wasser im Wasser- oder im Sammelbehälter verbleibt, wenn der Luftbefeuchter nicht benutzt

wird, da dies zur Bildung von mineralischen Ablagerungen und Bakterien führen kann, die die Leistung des Luftbefeuchters beeinträchtigen können. Bitte denken Sie daran, dass sich Bakterien bilden können, wenn Wasser länger als ein oder zwei Tage im Wasserbehälter verbleibt.

WÖCHENTLICHE REINIGUNG/DESINFIZIERUNG (Siehe Anhang D auf Seite 3)

- Trennen Sie das Gerät vor der Reinigung vom Strom und entfernen Sie den Hohlstecker (D1).
- Entfernen Sie die Abdeckung des Behälters und leeren Sie vor der Reinigung verbleibendes Wasser aus (D2).
- Reinigen Sie den Luftbefeuchter jede Woche mithilfe einer Lösung aus Bleiche und Wasser (5 Tropfen Bleiche auf 0,5 Liter Wasser). Befüllen Sie den Wasserbehälter teilweise mit dieser Lösung (D3).
- Lassen Sie die Lösung zwanzig (20) Minuten einwirken und schütteln Sie den Behälter alle paar Minuten. Leeren Sie das Wasser aus und spülen Sie mit klarem Wasser, bis der Geruch der Bleiche verschwunden ist.
- Wischen Sie den Sammelbehälter mit einem weichen Tuch aus, das mit der Lösung befeuchtet wurde. Spülen Sie ihn gründlich nach, bevor Sie fortfahren (D4).
- Wenn auf dem Vernebler mineralische Ablagerungen sichtbar sind, reinigen Sie die Oberfläche mit einem weichen, sauberen Tuch und etwas unverdünntem Weißweinessig. Falls es zum Entfernen mineralischer Ablagerungen erforderlich ist, verwenden Sie eine Mischung aus 50 % Weißweinessig und 50 % Wasser und befüllen Sie das Unterteil mit der Mischung, bis der Vernebler bedeckt ist. Spülen Sie den Sammelbehälter aus und wischen Sie ihn aus, bis er sauber ist.
Berühren Sie den Vernebler oder den Wassersensor nicht mit bloßen Fingern, da Fingerabdrücke oder Rückstände die Nebelleistung verringern können. Tauchen Sie das Unterteil nicht in Wasser ein.

LAGERUNG

Beachten Sie die Reinigungsanleitung und trocken Sie das Produkt gründlich ab.

ENTSORGUNG



Dieses Gerät entspricht der EU-Richtlinie 2012/19/EU bezüglich der Wiederverwertung am Ende der Lebensdauer. Produkte mit dem Symbol der 'durchgestrichenen' Abfalltonne auf dem Typenschild, der Umverpackung oder in der Anleitung müssen am Ende ihrer Nutzungsdauer vom Hausmüll getrennt entsorgt werden.

Entsorgen Sie dieses Gerät NICHT mit dem normalen Hausmüll. Ihr lokaler Fachhändler betreibt möglicherweise ein 'Rücknahmesystem', falls Sie sich für den Erwerb eines Ersatzproduktes entschließen. Sie können sich auch an Ihre zuständige Behörde vor Ort wenden, um weitere Unterstützung und Beratung darüber zu erhalten, wo Sie Ihr Gerät zur Wiederverwertung abgeben können.

GARANTIE

Lesen Sie vor der Verwendung des Geräts bitte alle Anweisungen. Bewahren Sie Quittung als Beweis und zum Nachweis des Kaufdatums auf. Wenn während des relevanten Garantiezeitraums ein Anspruch geltend gemacht wird, muss die Quittung vorgelegt werden. Ohne Nachweis des Kaufdatums sind alle Forderungen im Rahmen der Garantie ungültig.

Ihr Gerät hat ab dem Kaufdatum eine Garantie von zwei (2) Jahren.

Diese Garantie deckt Material- und Bearbeitungsfehler ab, die bei normaler Nutzung zutage treten. Fehlerhafte Geräte die diese Kriterien erfüllen, werden kostenlos ersetzt.

Die Garantie deckt KEINE Mängel oder Schäden ab, die sich aus unsachgemäßem Gebrauch oder der Nichtbefolgung der Anweisungen ergeben. Die Garantie erlischt, wenn das Gerät geöffnet, manipuliert oder mit anderen Teilen oder Zubehör verwendet wird, oder wenn von nicht autorisierten Personen Reparaturen daran vorgenommen werden.

Zubehör und Verbrauchsmaterialien sind von jeglicher Garantie ausgeschlossen.

Besuchen Sie für Supportanfragen bitte www.hot-europe.com/support oder beziehen Sie sich auf die Service-Kontaktinformationen am Ende dieses Benutzerhandbuchs.

Diese Garantie gilt nur für Europa, Russland, den Nahen Osten und Afrika.

Nur GB: Dies hat keine Auswirkungen auf Ihre gesetzlichen Rechte als Verbraucher.

LOT und SN Ihres Geräts sind auf dem Typenschild auf der Verpackung des Produkts aufgedruckt.

VERKAUFSBEDINGUNGEN

Der Käufer übernimmt im Rahmen der Verkaufsbedingungen die Verantwortung für die ordnungsgemäße Benutzung und Pflege des Geräts gemäß dieser gedruckten Anleitung. Der Käufer oder Benutzer muss selbst entscheiden, wann und wie lange er das Gerät verwendet.

ANMERKUNG: SOLLTE BEI IHREM LUFTBEFEUCHTER EIN PROBLEM AUFTRETEN, BEZIEHEN SIE SICH HINSICHTLICH DER ORDNUNGSGEMÄSSEN VORGEHENSWEISE BITTE AUF DIE GARANTIEUNTERLAGEN. BITTE VERSUCHEN SIE NICHT, DIESES PRODUKT SELBST ZU REPARIEREN. DADURCH ERLISCHT DER GARANTIEANSPRUCH UND ES KÖNNTE ZU SACHSCHÄDEN ODER VERLETZUNGEN KOMMEN.

Dieses Produkt trägt die CE-Kennzeichnung und wurde in Übereinstimmung mit der Richtlinie über elektromagnetische Verträglichkeit 2014/30/EU, der Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU, der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU und der Ökodesign-Richtlinie 2009/125/EG hergestellt.

Technische Änderungen vorbehalten.

VUL50SE

100-240V ~ 50-60Hz, 18W
Adapter Eingang: 100-240V ~ 50-60Hz
Ausgang: 24VDC, 0.6A

FEHLERSUCHE

PROBLEM	MÖGLICHE URSACHE	ABHILFE
Ein/Aus-Taste wird eingeschaltet Kein grünes oder rotes Anzeigelicht	Stecker ist nicht in der Steckdose	<ul style="list-style-type: none"> • Stecken Sie den Stecker sorgfältig in die Steckdose • Prüfen Sie Sicherungen oder Schutzschalter • Stecken Sie an einer anderen Steckdose ein
	Spannungsversorgung defekt	Setzen Sie sich mit dem Kundenservice in Verbindung
	Stecker nicht verbunden oder lose am Gerät	Vergewissern Sie sich, dass der Stecker fest im Unterteil steckt
Es wird wenig oder kein Nebel erzeugt	Kein Wasser im Behälter	Füllen Sie den Behälter auf
	Gerät steht nicht gerade	Stellen Sie das Gerät auf eine ebene Oberfläche.
	Mineralische Ablagerungen am Vernebler	Reinigen Sie den Vernebler wie in der Anleitung beschrieben.
	Wasserbehälter wurde mit Reinigungsmittel ausgewaschen	Spülen Sie ihn gründlich mit sauberem Wasser aus und lassen Sie ihn trocknen
	Vernebler funktioniert nicht	Siehe Garantie
Kondensatbildung um den Luftbefeuchter herum oder in der Umgebung	Nebel ist zu intensiv für den Bereich	Schalten Sie das Gerät ab und stellen Sie den Luftbefeuchter um
Kalkablagerung	Hartes Wasser wird verwendet	Verwenden Sie destilliertes Wasser
Sammelbehälter fließt über	Abdeckung des Behälters ist nicht aufgesetzt	Setzen Sie die Abdeckung richtig auf
	Abdeckung des Behälters ist nicht festgedreht	Drehen Sie die Abdeckung richtig zu
	Wasserbehälter ist möglicherweise beschädigt	Stellen Sie den Betrieb ein

Support contact numbers

Austria

☎ +43 (0) 820 988 470

Bahrain

☎ +973 17582250

Belgium/ Luxemburg

☎ +32 (0) 70 27 01 10

Bosnia

☎ +387 (33) 636 285

Bulgaria

☎ +359 (2) 40 24 600

Croatia

☎ +385 (01) 3444 856

Cyprus

☎ +357 22575016

Northern Cyprus

☎ +90 (0) 392 22 72 367

Czech Republic

☎ +420 22 494 16 40

Denmark

☎ +45 592 090 10

Finland

☎ +358 207411660

France

☎ +33 (0) 8 25 74 23 59

Germany

☎ +49 (0) 1805 76 33 76

Greece

☎ +30 210 6840222

Hungary

☎ +36 96 512 512

Iceland

☎ +35 455 53 100

Israel

☎ 1 800250221

Italy

☎ +39 02 30081995

Jordan

☎ +962 6 582 0112-3-4-5

Kuwait

☎ +965 24833274

Lebanon

☎ +961 (01) 512002

Netherlands

☎ 0900-40 45 00 0

Norway

☎ +47 56 31 90 20

Poland

☎ +48 32 780 05 50

Portugal

☎ +351 21 973 7950

Qatar

☎ +974 4 4075048

Romania

☎ +40 214 255 566

Saudi-Arabia

☎ +966 3 8692244

Western Region - Jeddah

☎ +966 (0) 22565555

Central Region - Riyadh

☎ +966 (0) 12886808

Eastern Region - Al-Khobar

☎ +966 (0) 38940555

South Region - Abha

☎ +966 (0) 72376062

Slovakia

☎ +421 (035) 7902400

Slovenia

☎ +386 (01) 588 68 00

South Africa

☎ +27 (0) 11 089 1200

Spain

☎ +34 902 22 40 44

☎ +34 937 72 40 44

Sweden

☎ +46 8 515 101 88

Switzerland

☎ +41 (0) 44 732 15 11

Tunisia

☎ +216 71716880

Turkey

☎ +90 216 337 22 55

UAE

☎ +971 4 353 4506

United Kingdom/Ireland

☎ +44 (0) 115 965 7449

This product is manufactured under license from
The Procter & Gamble Company.

Wick and other associated trademarks are owned
by The Procter & Gamble Company.

© 2018 All rights reserved.

Kaz Europe Sàrl
Place Chauderon 18
CH-1003 Lausanne - Switzerland

www.hot-europe.com



Printed in China

P/N: A002347R2
25MAY18